WD9752R8(W/V/C/S/R/U)

Lavadora
manual del usuario

imagine las posibilidades

Gracias por adquirir este producto Samsung.
Para recibir un servicio más completo,
registre su producto en

www.samsung.com/register

SAMSUNG

WD9752R8-02405G_ES.indd 1 2009-9-15 10:20:15

características

- **Air Wash**
  El sistema Air Wash elimina los malos olores y destruye aquellas bacterias y ácaros que un programa de lavado convencional no es capaz de eliminar; una ventaja única de su sistema de limpieza del aire.
  - Puede usar el sistema Air Wash con :abrigos de lana, jerséis de algodón/plumas, sudaderas, trajes, almohadas, cojines, muñecas bordadas
  - No usar con :piel, seda, terciopelo, mantas eléctricas y otro tipo de ropa sucia

- **Planchar Fácil**
  La función Planchar Fácil es necesaria dado que la tecnología Care free wash de Samsung limpia de forma segura sus prendas delicadas y tejidos sintéticos. Desarrollada por la mundialmente conocida tecnología de proceso digital de Samsung, la función Planchar Fácil es un programa de lavado especial que le ayudará a reducir las arrugas de sus prendas delicadas, reduciendo así el tiempo de planchado.

- **Seguridad para niños**
  Esta función asegura que las manos de los pequeños curiosos siempre estén lejos de la lavadora. Esta función de seguridad impide que los niños jueguen con los mandos de la lavadora y avisa cuando ésta se activa.

- **Inicio diferido**
  Se puede retrasar el inicio de un ciclo hasta 19 horas en incrementos de una hora; ello facilita el uso de la lavadora cuando se está fuera de casa.

- **Certificada para lana**
  La lavadora ha sido probada y aprobada de acuerdo a las especificaciones de la compañía Woolmark para productos de lana lavables a máquina.
  Las telas deben ser lavadas de acuerdo a las instrucciones de la grifa, en concordancia con las especificaciones de Woolmark y Samsung.

- **Programa de ropa delicada**
  Cuando se requiere un cuidado especial para realizar un lavado suave a una temperatura adecuada y con la cantidad de agua justa.

WD9752R8-02405G_ES.indd 2 2009-9-15 10:20:16

información de seguridad

A lo largo de este manual, verá unas notas de advertencia y precaución. Estas advertencias, precauciones e instrucciones de seguridad importantes no cubren todas las posibles condiciones ni las situaciones que pueden surgir. Es su responsabilidad usar el sentido común y tener precaución y cuidado durante la instalación, el mantenimiento y el uso de la lavadora. Samsung no se hace responsable de los daños causados por un uso inapropiado.

SÍMBOLOS DE SEGURIDAD Y PRECAUCIONES IMPORTANTES

Significado de los símbolos y signos utilizados en este manual:

⚠ **ADVERTENCIA**	Prácticas peligrosas o inseguras que pueden provocar **lesiones físicas graves o la muerte**.
⚠ **PRECAUCIÓN**	Prácticas peligrosas o inseguras que pueden provocar **lesiones físicas menos graves o daños en la propiedad**.
⚠ **PRECAUCIÓN**	Para reducir el riesgo de incendios, explosiones, descargas eléctricas y lesiones físicas cuando utilice la lavadora, siga estas precauciones de seguridad básicas:

ANTES DE USAR EL ELECTRODOMÉSTICO

⚠ PRECAUCIÓN Los materiales del embalaje (bolsas de plástico, poliestireno, etc.) pueden resultar peligrosos para los niños, por lo que debe mantenerlos fuera del alcance de éstos.

Este electrodoméstico está diseñado exclusivamente para uso doméstico.

Las conexiones de agua y electricidad las efectuarán exclusivamente técnicos cualificados, que deberán respetar estrictamente las instrucciones del fabricante (véase “Instalación de la lavadora”) y las regulaciones locales de seguridad.

Retire todos los tornillos utilizados para el embalaje y el transporte antes de poner en marcha el electrodoméstico. Si no lo hace, podrían producirse daños graves. Consulte “Retirada de los tornillos de transporte”.

Antes de lavar prendas por primera vez, debe efectuar un ciclo completo de lavado sin ropa. Consulte “Lavado por primera vez”.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA Antes de limpiar o efectuar tareas de mantenimiento en la lavadora, desenchúfela o apague el botón ⏻ (Encender/Apagar).

Compruebe que no haya nada en los bolsillos de las prendas que vaya a lavar.
Los objetos duros o afilados, como monedas, clips, clavos, tornillos o piedras, pueden causar daños considerables en la lavadora.

Desenchufe siempre el electrodoméstico y cierre el paso del agua después del uso.

Antes de abrir la puerta de la lavadora, compruebe que no haya agua. No abra la puerta si aún puede ver agua dentro.

WD9752R8-02405G_ES.indd 3 2009-9-15 10:20:16

información de seguridad

Los niños pequeños y los animales domésticos podrían introducirse en la lavadora. Compruebe el electrodoméstico antes de cada uso.

La puerta de cristal puede llegar a calentarse mucho durante el ciclo de lavado. No deje que los niños se acerquen a la lavadora mientras está en funcionamiento.

No intente reparar la lavadora usted mismo. Las manipulaciones efectuadas por personas sin la experiencia o la cualificación adecuadas podrían dañar la lavadora y hacer necesarias reparaciones más serias.

Si se daña el enchufe (cable de alimentación eléctrica), para evitar accidentes deberá sustituirlo el fabricante, su técnico de reparaciones o una persona igualmente cualificada.

El mantenimiento de este electrodoméstico sólo debe realizarlo un centro de servicio autorizado y únicamente deben utilizarse piezas originales.

Este electrodoméstico no está pensado para que lo usen niños pequeños o personas con discapacidades sin la supervisión de una persona responsable que garantice un uso seguro del aparato. No deje que los niños pequeños jueguen con el electrodoméstico.

Este electrodoméstico debe conectarse a una toma de corriente correspondiente al consumo de potencia adecuado.

Este electrodoméstico debe colocarse de modo que el enchufe sea accesible después de la instalación.

No utilice agua procesada que contenga aceite, crema o loción, que se encuentran habitualmente en tiendas especializadas en el cuidado de la piel o en salones de masajes.

- De lo contrario, es posible que el embalaje se deforme, provocando un funcionamiento defectuoso o una fuga de agua.

Normalmente, una cubeta de lavadora de acero inoxidable no se oxida. No obstante, si alguna pieza de metal como un alfiler para el pelo se deja en la cubeta de lavado durante un largo período, ésta podría oxidarse.

- No deje lejía o agua que contenga cloro en la cubeta durante un tiempo prolongado.
- No utilice habitualmente ni deje en la cubeta durante un largo período agua que contenga hierro.
- Si el óxido comienza a aparecer en la superficie de la cubeta, aplique un agente limpiador (neutro) en la superficie y utilice una esponja o un paño suave para limpiarla. (No utilice bajo ningún concepto un cepillo metálico.)

En el caso de lavadoras con aberturas de ventilación en la base, asegúrese de que éstas no queden obstruidas por una alfombra.

Utilice las nuevas fijaciones para la manguera; las viejas no se deben volver a utilizar.

WD9752R8-02405G_ES.indd 4 2009-9-15 10:20:16

índice

INSTALACIÓN DE LA LAVADORA 6

6 Desembalaje de la lavadora
6 Vista general de la lavadora
7 Selección de la ubicación
7 Ajuste de las patas niveladoras
7 Retirada de los tornillos de transporte
8 Conexión de la manguera de suministro de agua
9 Conexión de la manguera de suministro de agua (opción)
9 Colocación de la manguera de desagüe

LAVADO DE LA COLADA 10

10 Lavado por primera vez
10 Cómo poner el detergente en la lavadora
11 Vista general del panel de control
13 Lavado de ropa con fuzzy logic
14 Lavado manual de ropa
14 Uso de las opciones Airwash
15 Uso de las opciones de secado
17 Sugerencias y consejos de lavado

MANTENIMIENTO DE LA LAVADORA 18

18 Desagüe de la lavadora en caso de emergencia
18 Reparación de la lavadora si ha sufrido heladas
18 Limpieza del exterior
19 Limpieza del cajón para el detergente
19 Limpieza del filtro para residuos
20 Limpieza del filtro poroso de la manguera de agua

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 21

21 Problemas y soluciones
21 Interpretación de los mensajes de error

TABLA DE PROGRAMAS 22

22 Tabla de programas

APÉNDICE 24

24 Tabla de indicaciones del tejido
24 Advertencias eléctricas
24 Protección del medio ambiente
25 Declaración de conformidad
25 Especificaciones

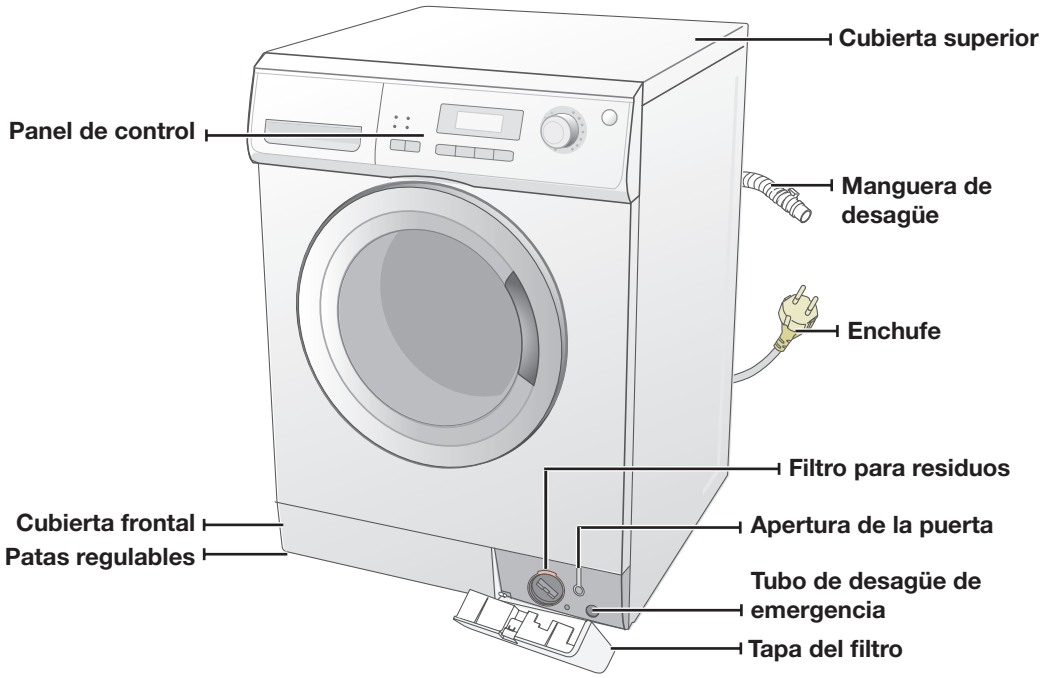
WD9752R8-02405G_ES.indd 5 2009-9-15 10:20:16

instalación de la lavadora

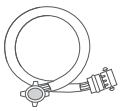
DESEMBALAJE DE LA LAVADORA

Desembale la lavadora e inspecciónela para ver si se han producido daños durante el transporte. Compruebe también que haya recibido todos los elementos que se muestran a continuación. Si la lavadora ha sufrido desperfectos durante el transporte, o si falta algún elemento, póngase en contacto inmediatamente con el distribuidor de Samsung.

VISTA GENERAL DE LA LAVADORA

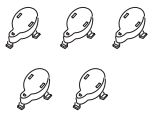


Llave



Manguera de suministro de agua

Guía de la manguera



Tapones para los orificios de los tornillos

WD9752R8-02405G_ES.indd 6 2009-9-15 10:20:17

SELECCIÓN DE LA UBICACIÓN

Antes de instalar la lavadora, seleccione una ubicación que reúna las características siguientes:

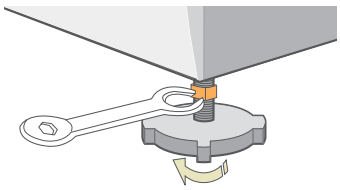
- La superficie debe ser dura y nivelada (en caso de que esté desnivelada, véase “Ajuste de las patas niveladoras”, más adelante)
- No debe recibir la luz directa del sol.
- Ventilación adecuada
- La temperatura no deberá ser nunca inferior a 0 ˚C
- Debe estar alejada de cualquier fuente de calor Compruebe que la lavadora no pise el cable de alimentación. Si se instala sobre una alfombra, deberá asegurarse de que ésta no obstruya los orificios de ventilación.

AJUSTE DE LAS PATAS NIVELADORAS

Si el suelo está desnivelado, ajuste las patas (no inserte fragmentos de madera ni ningún otro objeto bajo ellas)):

1. Afloje los tornillos de las patas girándolos con la mano hasta que estén a la altura deseada.
2. Apriete la tuerca de bloqueo girándola con la llave.

Si coloca la lavadora en una superficie blanda o desnivelada, pueden producirse ruidos o vibraciones. (Sólo se permite un ángulo de 1º.)

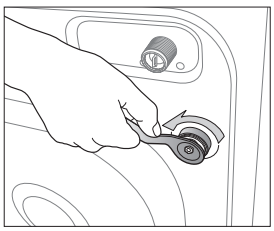


desenroscar

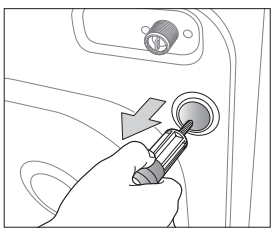
RETIRADA DE LOS TORNILLOS DE TRANSPORTE

Antes de instalar la lavadora debe retirar los cinco tornillos de transporte de la parte trasera de la unidad.

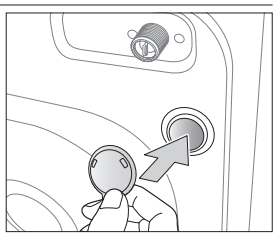
1. Afloje todos los tornillos con la llave suministrada.



2. Sujete el tornillo con la llave y tire a través de la parte ancha del orificio. Repita el proceso para cada tornillo.



3. Cubra los orificios con los tapones de plástico que se suministran.



4. Guarde los tornillos de transporte en un lugar seguro por si debe trasladar la lavadora en el futuro.

ADVERTENCIA Los materiales del embalaje (bolsas de plástico, poliestireno, etc.) pueden resultar peligrosos para los niños, por lo que debe mantenerlos fuera del alcance de éstos.

WD9752R8-02405G_ES.indd 7 2009-9-15 10:20:18

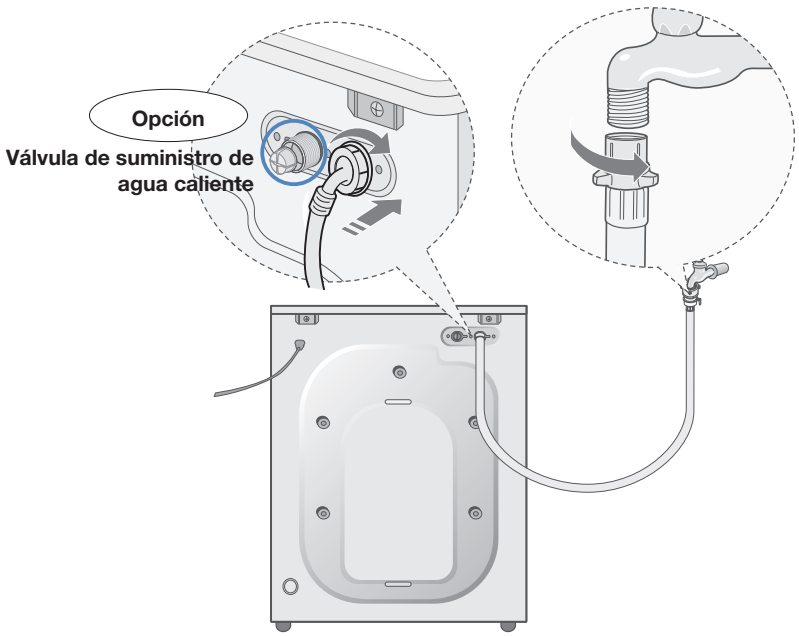
instalación de la lavadora

CONEXIÓN DE LA MANGUERA DE SUMINISTRO DE AGUA

La manguera de suministro de agua deberá conectarse por un extremo a la lavadora y, por el otro, a la llave del agua. No estire la manguera de suministro de agua. Si la manguera resulta demasiado corta, sustitúyala por otra más larga, de alta presión.

Para conectar la manguera de suministro de agua:

1. Tome el brazo de ajuste en forma de L de la manguera de suministro de agua fría y conéctelo a la toma del suministro de agua fría situada en la parte posterior de la lavadora. Ajústelo manualmente.
2. Conecte el otro extremo de la manguera de suministro de agua fría al grifo de salida de agua fría del lavabo o fregadero y ajústelo manualmente. Si es necesario, recoloque la manguera de suministro de agua en el extremo de la lavadora aflojando el ajuste, girando la manguera y volviéndola a ajustar.



Opción:

1. Tome el brazo de ajuste rojo en forma de L de la manguera de suministro de agua caliente y conéctelo a la toma del suministro de agua caliente situada en la parte posterior de la lavadora. Ajústelo manualmente.
2. Conecte el otro extremo de la manguera de suministro de agua caliente al grifo de salida de agua caliente del lavabo o fregadero y ajústelo manualmente.
3. Utilice una pieza en forma de Y si sólo quiere utilizar agua fría.

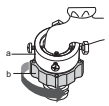
WD9752R8-02405G_ES.indd 8 2009-9-15 10:20:19

CONEXIÓN DE LA MANGUERA DE SUMINISTRO DE AGUA (OPCIÓN)

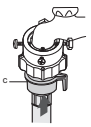
1. Retire el adaptador de la manguera de suministro de agua.

2. En primer lugar, afloje los cuatro tornillos del adaptador con una llave. A continuación, tome el adaptador y gire la pieza (b) en la dirección de la flecha hasta dejar un espacio de 5 mm.

3. Conecte el adaptador al grifo, apretando los tornillos firmemente.
Gire la pieza (b) en la dirección de la flecha, uniendo las piezas (a) y (b).



4. Conecte la manguera de suministro de agua al adaptador. Tire de la pieza (c) de la manguera de suministro de agua. Al liberar la pieza (c), la manguera se conecta de forma automática con el adaptador, con un “clic”.



5. Conecte el otro extremo de la manguera con la válvula de entrada de agua ubicada en la parte posterior. Enrosque la manguera en el sentido de las agujas del reloj.

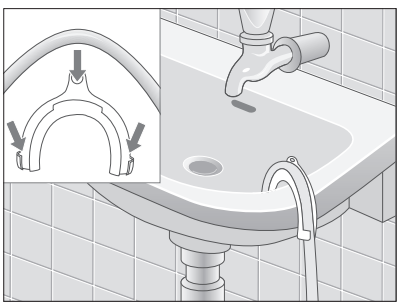
Si tras finalizar la conexión, existe alguna fuga de agua, repita los mismos pasos. Utilice un tipo de grifo convencional para el suministro de agua. Si el grifo es cuadrado o demasiado grande, retire el anillo espaciador antes de introducir el grifo en el adaptador.

COLOCACIÓN DE LA MANGUERA DE DESAGÜE

El extremo de la manguera de desagüe puede colocarse de tres formas:

Sobre el borde de un desagüe

La manguera de desagüe debe colocarse a una altura de 60 a 90 cm. Para mantener doblado el caño, utilice la guía de plástico para la manguera que le suministramos. Fije la guía a la pared mediante un gancho, o bien a la llave mediante una cuerda, para impedir que la manguera de desagüe se mueva.



En un ramal de la tubería de desagüe del lavabo o fregadero

El ramal de la tubería de desagüe debe estar situado por encima del sifón y el extremo de la manguera debe quedar al menos a 60 cm del suelo.

En una tubería de desagüe

Samsung recomienda que utilice una tubería vertical de al menos 65 cm de altura; en cualquier caso, no debe tener menos de 60 cm ni más de 90.

WD9752R8-02405G_ES.indd 9 2009-9-15 10:20:20

lavado de la colada

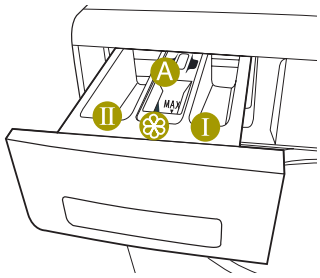
LAVADO POR PRIMERA VEZ

Antes de lavar prendas por primera vez, debe efectuar un ciclo completo de lavado sin ropa.

Para ello:

1. Pulse el botón ⏻ (Encender/Apagar).
2. Añada un poco de detergente en el compartimento del detergente Ⅱ.
3. Abra la llave del suministro de agua a la lavadora.
4. Pulse el botón **Temperatura** repetidamente hasta que se muestre 40 ˚C.
5. Pulse el botón **Inicio/Pausa**.

- Con ello eliminará cualquier resto de agua que haya quedado en la lavadora después de las pruebas efectuadas por el fabricante.

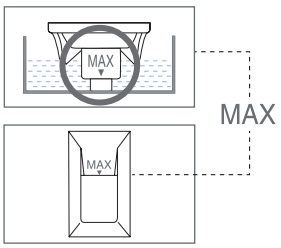


Compartimento Ⅰ: Detergente para prelavado o almidón.
Compartimento Ⅱ: Detergente para el lavado principal, ablandador del agua, agente para el remojado previo, lejía y producto quitamanchas.
Compartimento ❀: Aditivos como el suavizante o el apresto (no llenar más arriba del borde inferior (MAX) del depósito “A”)

CÓMO PONER EL DETERGENTE EN LA LAVADORA

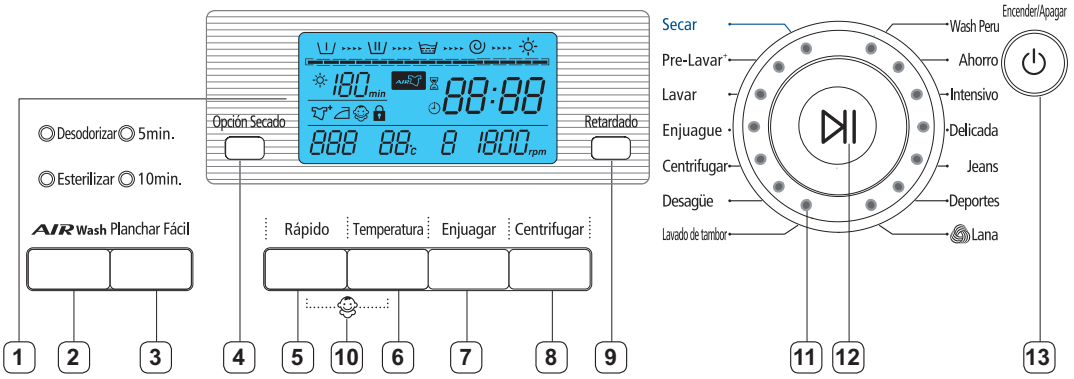
1. Abra el cajón para detergente.
2. Ponga detergente para ropa en el compartimiento (Ⅱ).
3. Añada suavizante en el compartimiento (❀) (si lo desea).
4. Añada detergente para prelavado en el compartimiento (Ⅰ) (si lo desea).

⚠ PRECAUCIÓN Los suavizantes y acondicionadores concentrados o muy densos deben diluirse primero en un poco de agua antes de verterlos en el dispensador (para prevenir el bloqueo del rebosadero).



WD9752R8-02405G_ES.indd 10 2009-9-15 10:20:22

VISTA GENERAL DEL PANEL DE CONTROL



1 **PANTALLA GRÁFICA DIGITAL**	Muestra el tiempo restante del ciclo de lavado, toda la información del ciclo y los mensajes de error.
2 **Botón de selección Air Wash**	Pulse el botón repetidamente para rotar entre las funciones Desodorizar y Esterilizar. Si selecciona la función Air Wash, no podrá utilizar otros ciclos. Desodorizar : elimina los más olores de la ropa sucia Esterilizar : elimina bacterias y ácaros de la ropa sucia
3 **Botón de selección Planchar Fácil**	La función Planchar Fácil reduce las arrugas y el tiempo de planchado. (programas disponibles: Wash Peru, Ahorro, Intensivo, Secar, Lavar, Enjuague, Centrifugar.)
4 **Botón de selección Opción Secado**	Pulse el botón repetidamente para rotar entre las opciones de secado disponibles. (150min. → 120min. → 90min. → 60min. → 30min.)
5 **Botón de selección Rápido**	Pulse este botón para seleccionar la función Rápido. Esta función sólo está disponible para el programa Wash Peru. Pulse este botón repetidamente para rotar entre las opciones de tiempo de lavado disponibles: (S-1:15min,S-2:20min,S-3:30min,S-4:40min,S-5:50min,S-6:60min). • La duración real de la función Rápido puede prolongarse hasta 10 minutos según la carga de lavado.
6 **Botón de selección Temperatura**	Pulse este botón repetidamente para rotar entre las opciones de temperatura del agua disponibles (agua fría(0˚C), 30˚C, 40˚C, 60˚C y 95˚C) La temperatura predeterminada varía según el ciclo. Puede elegir la temperatura de lavado entre las opciones de temperatura programadas.
7 **Botón de selección Enjuagar**	Pulse el botón Enjuagar para añadir ciclos de enjuague. La cantidad máxima de ciclos de enjuague es de cinco.
8 **Botón de selección Centrifugar**	Pulse el botón repetidamente para rotar entre las opciones de centrifugado disponibles. WD9752R8 | Mantener enjuagado, Sin centrifugar (0), 400, 800, 1200 rpm 0 : sin centrifugar Indicador apagado : mantener enjuagado

WD9752R8-02405G_ES.indd 11 2009-9-15 10:20:22

lavado de la colada

9 **Botón de selección Retardado**	Pulse el botón repetidamente para rotar entre las opciones de inicio de retardo disponibles (desde 3 a 19 horas, en incrementos de una hora). Las horas mostradas corresponden al tiempo de ciclo de lavado finalizado.
10 **Botón de selección Seguridad para niños**	Pulse este botón para evitar que los niños manipulen la lavadora. **Encender/Apagar** - Para activar el programa: pulse el botón **Inicio/Pausa** para encender la lavadora. Mantenga pulsados los botones "**Rápido**" + "**Temperatura**" durante 2-3 segundos. Sólo podrá activarlo si la lavadora está encendida. Si durante el lavado activa la función Seguridad para niños, no se podrá activar ningún otro botón hasta que la desactive. Sólo podrá activar el botón **Encender**. Se enciende la luz de Seguridad para niños. Para desactivar el programa: vuelva a mantener pulsados los botones "**Rápido**" + "**Temperatura**" durante 2-3 segundos. A continuación, la luz se apaga y el programa se desactiva. En primer lugar, compruebe el botón **Seguridad para niños** cuando no haya ningún otro botón activado y la lavadora esté en funcionamiento.
11 **Indicador Fuzzy Control**	Gire el indicador para seleccionar uno de los 14 programas de lavado disponibles: Wash Peru, Ahorro, Intensivo, Delicada, Jeans, Deportes, Lana, Secar, Pre-Lavar+, Lavar, Enjuague, Centrifugar, Desagüe, Lavado de tambor.
12 **Botón de selección Inicio/Pausa**	Pulse el botón Inicio/Pausa para detener o reiniciar un ciclo. Si desea cambiar el ciclo de lavado durante la ejecución del mismo, pulse este botón para detener el ciclo actual y vuelva a pulsarlo para reiniciar la lavadora después de haber elegido otro ciclo.
13 **Botón de selección (Encender/ Apagar)**	Púlselo una vez para encender la lavadora; vuelva a pulsarlo para apagarla. Si la lavadora permanece encendida durante más de 10 minutos sin tocar ninguno de los botones, se apagará automáticamente.

Inicio diferido

Puede hacer que la lavadora fi nalice automáticamente el lavado a una hora determinada eligiendo un tiempo de retardo de entre 3 h y 19 h (en incrementos de 1 h). La hora que se muestra indica la hora en la que fi nalizará el lavado.

1. Programe la lavadora, manual o automáticamente, para el tipo de ropa que desee lavar.
2. Pulse varias veces el botón **Retardado** hasta establecer el tiempo de retardo.
3. Pulse el botón **Inicio/Pausa**. El indicador de "Inicio diferido" se iluminará y el reloj comenzará la cuenta atrás hasta alcanzar la hora establecida.
4. Para cancelar la función Inicio diferido, pulse el botón **Encender** (Encender/Apagar) y encienda de nuevo la lavadora.

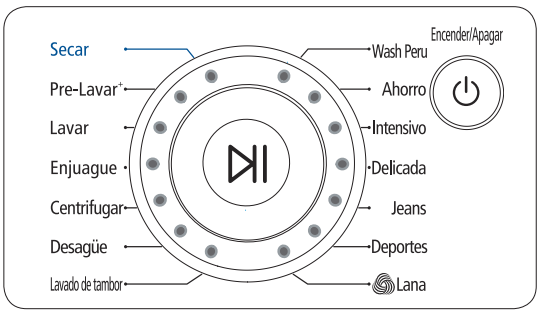
WD9752R8-02405G_ES.indd 12 2009-9-15 10:20:24

LAVADO DE ROPA CON FUZZY LOGIC

Su nueva lavadora le facilita el lavado con el sistema automático de control “Fuzzy Logic” de Samsung. Al seleccionar un programa de lavado, la lavadora elige la temperatura, el tiempo y la velocidad de lavado correctos.

Para lavar la ropa con los programas Fuzzy Logic:

1. Abra la llave del suministro de agua.
2. Pulse el botón ⏻ (Encender/Apagar).
3. Abra la puerta.
4. Coloque las prendas una a una, bien extendidas, en el tambor, sin llenarlo demasiado.
5. Cierre la puerta.
6. Ponga el detergente, suavizante y detergente para el prelavado (si es necesario) en el cajón adecuado.
7. Gire el indicador Fuzzy Control para seleccionar el programa adecuado para el tipo de ropa: Wash Peru, Ahorro, Intensivo, Delicada, Jeans, Deportes, Lana, Secar, Pre-Lavar+, Lavar, Enjuague, Centrifugar, Desagüe, Lavado de tambor. Los indicadores se encienden en el panel de control.



8. Pulsando el botón adecuado, puede elegir la temperatura de lavado, tiempo de enjuague, velocidad de centrifugado y el tiempo de retardo.
9. Pulse el botón ⏯ **Inicio/Pausa** en el indicador Fuzzy Control para iniciar el ciclo de lavado. El indicador de proceso se enciende y el tiempo de ciclo restante aparece en la pantalla.

Opción de pausa(Detener y añadir función de lavado)

En los primeros 5 minutos desde el inicio del lavado, es posible añadir y quitar ropa de la colada.

1. Pulse el botón ⏯ **Inicio/Pausa** para desbloquear la puerta.

La puerta no se puede abrir si el agua está demasiado CALIENTE o el nivel del agua es demasiado ALTO.

2. Después de cerrar la puerta, pulse el botón ⏯ **Inicio/Pausa** para reanudar el lavado.

Cuando el ciclo haya terminado:

Al finalizar el ciclo, la lavadora se apagará automáticamente.

1. Abra la puerta.
2. Saque la colada.

WD9752R8-02405G_ES.indd 13 2009-9-15 10:20:25

LAVADO MANUAL DE ROPA

Puede lavar ropa a mano sin usar la función Fuzzy Logic.

Para ello:

1. Abra el suministro de agua.
2. Pulse el botón **Encender** ⏻ (Encender/Apagar) de la lavadora.
3. Abra la puerta.
4. Coloque las prendas una a una, bien extendidas, en el tambor, sin llenarlo demasiado.
5. Cierre la puerta.
6. Añada detergente y, si es necesario, suavizante y detergente para el prelavado, en los compartimentos adecuados.
7. Pulse el botón **Temperatura** para seleccionar ésta. (agua fría(0˚C), 30˚C, 40˚C, 60˚C, 95˚C)
8. Presione el botón **Enjuagar** para elegir el número deseado de ciclos de aclarado.
   El número máximo de ciclos de Aclarado es cinco.
   La duración del lavado se incrementa en forma correlativa.
9. Pulse el botón **Centrifugar** para seleccionar la velocidad de centrifugado. [0, 400, 800, 1200 rpm]

   La función de mantener en remojo permite sacar de la lavadora las prendas que aún están húmedas.
   0 : Sin centrifugado , Indicador apagado : Mantener en remojo
10. Pulse repetidamente el botón **Retardado** para rotar entre las opciones de inicio retardado disponibles (desde 3 h hasta 19 h, en incrementos de 1 h). La hora que se muestra indica la hora en la que finalizará el lavado.
11. Pulse el botón ⏯ **Inicio/Pausa** y la lavadora comenzará el ciclo.

USO DE LAS OPCIONES AIRWASH

El sistema de aire elimina los malos olores, limpia la ropa y reduce las arrugas gracias a la suavidad del lavado de aire.

Ejemplos de cuándo utilizar Airwash:

1. Un traje que empieza a oler.
2. Un jersey de lana que lleva todo el invierno en el armario y huele a cerrado.

Para ello:

1. Abra la puerta y meta la ropa sucia. A continuación, cierre la puerta.
2. Pulse el botón de Encendido.
3. Pulse el botón **Airwash** para seleccionar **Desodorizar** o **Esterilizar**.

   Si selecciona el programa Airwash, no puede seleccionar otras funciones.
4. Cierre la puerta y pulse el botón ⏯ **Inicio/Pausa** .

   El agua se suministra y drena de forma continua durante la duración de cada ciclo.
   Al acabar un ciclo, el tambor gira durante unos 30 minutos para secar la ropa. Puede detener la lavadora y sacar la ropa sucia en cualquier momento durante el proceso de secado.

WD9752R8-02405G_ES.indd 14 2009-9-15 10:20:26

No desodorizar los siguientes tipos de prendas:

- Prendas de piel, visón, pieles, seda natural, terciopelo, etc., ya que puedan estropearse durante el proceso de desodorización.
- El adhesivo de la ropa interior con encaje, muñecas, cojines y trajes podría desprenderse por el calor.
- Cuidado: los botones podrían romperse.
- Las prendas almidonadas podrían perder tersura y deformarse.
- Las prendas sucias podrían dañarse ya que la suciedad podría endurecerse.

No esterilizar los siguientes tipos de prendas:

- Ropa de cama rígida, como almohadas de lana.
- Almohadas y ropa de cama rellena de bolas o plástico en lugar de algodón.
- Mantas eléctricas.
- Ropa de cama de lana que pierda pelo con facilidad y genere mucho polvo.

PRECAUCIÓN No use el programa Airwash con ropa de cama rellena de gomaespuma o poliestireno. Podría provocarse un incendio en la gomaespuma o el poliestireno y dañar el producto.

USO DE LAS OPCIONES DE SECADO

Seleccione las opciones de secado si necesita secar la ropa. Funcionamiento:

1. Conecte el suministro de agua.
2. Pulse el botón de **Encendido** ⏻ (Encender/Apagar) de la lavadora.
3. Abra la puerta y meta en el tambor la ropa que desea secar.
4. Cierre la puerta.
5. Gire el indicador Fuzzy Control para seleccionar la opción de secado.
6. Pulse el botón ⏯ **Inicio/Pausa** para iniciar el ciclo de lavado.

Entrará en el modo **"AUTOMÁTICO"** . El tiempo de secado en la pantalla es de 150 min.

El modo**"AUTOMÁTICO"** detecta el grado de secado de la ropa para así reducir el tiempo de secado.

La lavadora detendrá el secado automáticamente cuando la ropa esté seca. La pantalla muestra el tiempo de espera (10 min) para que la ropa se enfríe.

El tiempo de secado aumentará automáticamente si la lavadora detecta que la ropa está húmeda. El período máximo es de 180 min.

Puede seleccionar el tiempo de secado de forma manual según las necesidades.

1. Repita los pasos 1~4.
2. Gire el indicador Fuzzy Control para seleccionar la opción de secado.
3. Pulse el botón **"Opción Secado"** repetidamente para rotar entre las opciones de tiempo de secado disponibles (30, 60, 90, 120 y 150 min).
4. Pulse el botón ⏯ **Inicio/Pausa** para iniciar el ciclo de lavado.

WD9752R8-02405G_ES.indd 15 2009-9-15 10:20:27

Si necesita lavar y secar la ropa en un solo programa, siga las siguientes instrucciones:

1. Conecte el suministro de agua.
2. Pulse el botón de **Encendido** ⏻ (Encender/Apagar) de la lavadora.
3. Abra la puerta.
4. Coloque las prendas una a una, bien extendidas, en el tambor, sin llenarlo demasiado.
5. Cierre la puerta.
6. Ponga detergente y, si es necesario, suavizante y detergente para el prelavado en el cajón adecuado.
7. Gire el indicador Fuzzy Control y seleccione el programa de lavado que desee.

Las opciones de secado no están disponibles en los programas Delicada, Lana, Desagüe y Lavado de tambor.

8. Pulse **"Opción Secado"**; la pantalla muestra una**"A"**.

Entrará en el modo **"AUTOMÁTICO"** .

El modo **"AUTOMÁTICO"** detecta el grado de secado de la ropa para así reducir el tiempo de secado.

La lavadora detendrá el secado automáticamente cuando la ropa esté seca.

El tiempo de secado aumentará automáticamente si la lavadora detecta que la ropa está húmeda; el período máximo es de 180 min.

Puede seleccionar el tiempo de secado de forma manual según las necesidades.

1. Repita los pasos 1~7.
2. Pulse el botón **"Opción Secado"** repetidamente para rotar entre las opciones de tiempo de secado disponibles (30, 60, 90, 120 y 150 min).
3. Pulse el botón ⏯ **Inicio/Pausa** para iniciar el ciclo de lavado.

Precauciones al usar la función de secado:

- Asegúrese de que la llave del suministro de agua esté abierta durante el proceso de secado.
- Si la ropa tiene mucha agua, la lavadora la centrifuga automáticamente (la velocidad de centrifugado predeterminada es la más alta) y, a continuación, comenzará el programa de secado.
- Seleccione la función de secado según la textura de la ropa para así evitar que encoja, se deforme o pierda color.

WD9752R8-02405G_ES.indd 16 2009-9-15 10:20:28

lavado de la colada

SUGERENCIAS Y CONSEJOS DE LAVADO

Clasificación de la colada: Clasifique la colada de acuerdo con las características siguientes:

- **Etiqueta de indicaciones del tejido:** Clasifique la colada según la composición: algodón,mezclas, fibras sintéticas, seda, lana y rayón.
- **Color:** Separe la ropa blanca de la de color. Lave las prendas nuevas de color por separado.
- **Tamaño:** Ponga prendas de diferentes tamaños en la misma carga para mejorar la acción de lavado.
- **Sensibilidad:** Lave los artículos delicados por separado; utilice el programa Lana para las prendas de pura lana virgen, las cortinas y las prendas de seda. Compruebe las etiquetas de los artículos que va a lavar o consulte la tabla de indicaciones del tejido que se encuentra en el apéndice.

Vaciado de los bolsillos: Elementos, como monedas, clips, etc., pueden estropear la ropa, el tambor de la lavadora y el tanque de agua.

Cierres de seguridad: Cierre las cremalleras, botones y corchetes; las cintas y cinturones sueltos deben atarse.

Prelavado del algodón: Su nueva lavadora, junto con los modernos detergentes, le ofrecerán unos resultados de lavado perfectos, a la vez que ahorrará energía, tiempo, agua y detergente. Sin embargo, si tiene prendas de algodón especialmente sucias, haga un prelavado con un detergente a base de proteínas.

Cálculo de la capacidad de carga: No sobrecargue la lavadora, ya que la colada no se lavará correctamente. Utilice la tabla siguiente para determinar la capacidad de carga según el tipo de ropa que vaya a lavar.

Tipo de ropa	Capacidad de carga
	WD9752R8
Wash Peru/Intensivo	9,0 kg
Rápido	3,0 kg
Delicada	2,5 kg
Lana	2,0 kg

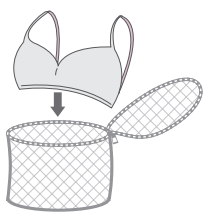
Consejos sobre el detergente: Deberá usar un detergente adecuado al tipo de tejido (algodón, prendas delicadas, sintético, lana), color, temperatura del agua y grado y tipo de suciedad. Utilice siempre jabón con “poca espuma”, que es específico para lavadoras automáticas.

A la hora de determinar la cantidad de detergente, es necesario tener en cuenta las recomendaciones del fabricante del detergente, indicadas en el paquete, así como el peso, el tipo de colada, su factor de suciedad y la dureza del agua de la zona de residencia.

Guarde los detergentes y aditivos en un lugar seguro, seco y lejos del alcance de los niños.

Introduzca los sujetadores (lavables con agua) en una bolsa de malla para lavadora (se adquiere por separado).

- Las partes metálicas de los sujetadores pueden desgarrar el tejido y estropear el resto de colada. Por esta razón, es importante introducirlos en una bolsa de malla para lavadora.
- Las prendas pequeñas y ligeras como calcetines, guantes y pañuelos pueden quedar atrapadas en la puerta. Introdúzcalas en una bolsa de malla para lavadora.



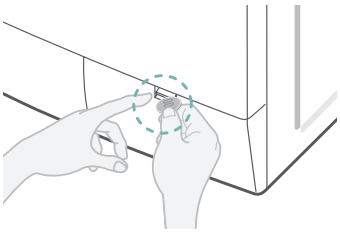
PRECAUCIÓN No lave la bolsa de malla para la colada sola, sin añadir más ropa. Se podrían generar vibraciones que podrían desplazar la lavadora y causar un accidente dando como resultado lesiones físicas.

WD9752R8-02405G_ES.indd 17 2009-9-15 10:20:30

mantenimiento de la lavadora

DESAGÜE DE LA LAVADORA EN CASO DE EMERGENCIA

1. Desenchufe la lavadora de la toma de corriente.
2. Abra la tapa del filtro con una moneda o una llave.



3. Desenrosque el tapón de drenaje de emergencia girándolo hacia la izquierda. Sujete el tapón del extremo del tubo de drenaje de emergencia y tire de él unos15 cm.
4. Vierta el agua en un recipiente.
5. Vuelva a introducir el tubo y enrosque el tapón hasta el punto.
6. Vuelva a colocar la tapa del filtro.

REPARACIÓN DE LA LAVADORA SI HA SUFRIDO HELADAS

Si la temperatura desciende por debajo del punto de congelación y la lavadora sufre el efecto de las heladas:

1. Desenchufe la lavadora.
2. Vierta agua templada en la llave de salida para soltar la manguera de suministro de agua.
3. Quite la manguera de suministro de agua y sumérjala en agua templada.
4. Vierta agua templada en el tambor de la lavadora y déjela allí durante 10 minutos.
5. Vuelva a conectar la manguera de suministro de agua a la llave del agua y compruebe si los procesos de suministro de agua y de desagüe se realizan con normalidad.

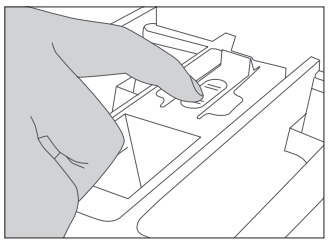
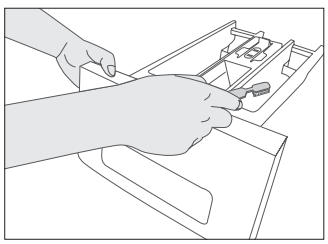
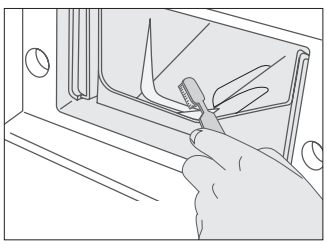
LIMPIEZA DEL EXTERIOR

1. Limpie las superficies de la lavadora, incluido el panel de control, con un trapo suave y un detergente para el hogar que no sea abrasivo.
2. Séquela con un paño suave.
3. No vierta agua en la lavadora.

WD9752R8-02405G_ES.indd 18 2009-9-15 10:20:31

LIMPIEZA DEL CAJÓN PARA EL DETERGENTE

1. Pulse la palanca de liberación situada en el interior del cajón para el detergente y sáquelo.
2. Retire el tapón del compartimento (❁).
3. Lave todas las piezas con agua corriente.
4. Utilice un cepillo de dientes usado para limpiar el cajón.
5. Vuelva a introducir el tapón (colocándolo con fuerza) y vuelva a colocar el separador de detergente líquido.
6. Vuelva a colocar el cajón.
7. Ejecute un programa de enjuague sin ropa sucia.

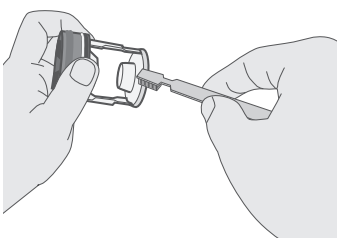




LIMPIEZA DEL FILTRO PARA RESIDUOS

Limpie el filtro para residuos 5 ó 6 veces al año o cuando aparezca el siguiente mensaje de error en la pantalla:

1. Abra la tapa del filtro. Véase el apartado “Desagüe de la lavadora en caso de emergencia” en la página 16.
2. Desenrosque el tapón de drenaje de emergencia girándolo hacia la izquierda y deje salir toda el agua. Véase el apartado “Desagüe de la lavadora en caso de emergencia”, página 16.
3. Desenrosque el tapón del filtro y sáquelo.

4. Limpie el filtro. Asegúrese de que el propulsor de la bomba de drenaje no está bloqueado. Vuelva a colocar el tapón del filtro.
5. Vuelva a colocar la tapa del filtro.



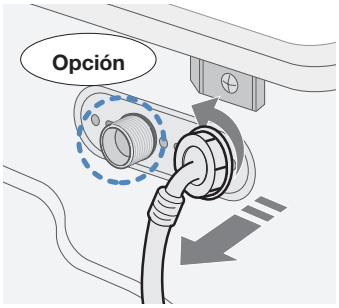
WD9752R8-02405G_ES.indd 19 2009-9-15 10:20:32

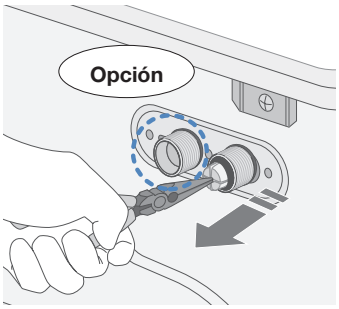
LIMPIEZA DEL FILTRO POROSO DE LA MANGUERA DE AGUA

Limpie el filtro poroso de la manguera de agua al menos una vez al año o cuando se muestre el mensaje de error “4E”:

Para ello:

1. Cierre la llave del suministro de agua a la lavadora.
2. Desenrosque la manguera de la parte posterior de la lavadora.
3. Con ayuda de unos alicates, tire suavemente del filtro poroso situado al final de la manguera y lávelo con agua corriente. Limpie también el interior y el exterior del conector de rosca.
4. Vuelva a introducir el filtro en su sitio.
5. Enrosque de nuevo la manguera en la lavadora.
6. Abra la llave y asegúrese de que las conexiones sean estancas.





WD9752R8-02405G_ES.indd 20 2009-9-15 10:20:33

solución de problemas

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

PROBLEMA	SOLUCIÓN
La lavadora no inicia el lavado	• Asegúrese de que la puerta esté bien cerrada. • Compruebe que la lavadora esté enchufada. • Verifique que la llave de salida del agua esté abierta. • Pulse el botón de inicio/pausa.
No hay suministro de agua o ésta es insuficiente	• Verifique que la llave de salida del agua esté abierta. • Compruebe que la salida del agua no esté congelada. • Asegúrese de que la manguera de entrada del agua no esté doblada. • Cerciórese de que el filtro de la entrada del agua no esté atascado.
Queda parte del detergente en el cajón después de terminarse el programa de lavado	• Compruebe que la lavadora esté funcionando con una presión de agua suficiente. • Ponga el detergente en la parte más interna del cajón (alejado del borde exterior).
La lavadora vibra o hace demasiado ruido	• Compruebe que la lavadora esté situada sobre una superficie nivelada. Si el suelo está desnivelado, ajuste las patas de la lavadora para nivelar el electrodoméstico. • Asegúrese de que se hayan retirado los tornillos de transporte. • Verifique que la lavadora no esté tocando otros objetos. • Cerciórese de que la colada esté cargada de forma equilibrada.
La lavadora no desagua o no centrifuga	• Asegúrese de que la manguera de desagüe no esté aplastada o doblada. • Asegúrese de que el filtro poroso de la manguera de entrada de agua no esté obstruido.
La puerta no se abre	• Desconecte el enchufe de la toma de alimentación. • Vacíe el agua de la lavadora. • Abra la tapa del filtro con una moneda. • Localice el tapón de plástico naranja y tire de él para abrir la puerta.

INTERPRETACIÓN DE LOS MENSAJES DE ERROR

CÓDIGOS DE ERRORES	SOLUCIÓN
dE2	• Cierre la puerta.
4E	• Verifique que la llave de salida de agua esté abierta. • Compruebe la presión del agua.
5E	• Limpie el filtro para residuos. • Asegúrese de que la manguera de desagüe esté instalada correctamente.
UE	• La lavadora no está equilibrada. Vuelva a distribuir la carga. Si sólo lava una prenda, como un albornoz o unos vaqueros, quizá el centrifugado final no sea todo lo satisfactorio que debiera y aparecerá un mensaje de error “UE” en la pantalla del panel.
cE/3E	• Llame al servicio posventa.
HOT	• Se exhibe cuando la puerta no se abre en alta temperatura.

Antes de ponerse en contacto con el servicio posventa:

1. Intente solucionar el problema usted mismo (Véase “Solución de problemas”, en esta página).
2. Vuelva a iniciar el programa para ver si el fallo se repite.
3. Si el problema persiste, llame al servicio posventa y descríbaselo.

WD9752R8-02405G_ES.indd 21 2009-9-15 10:20:33

tabla de programas

TABLA DE PROGRAMAS

(● opción del usuario)

Programa	Carga máxima (Kg)	Detergentes y aditivos		Temp. (máx) (˚C)	Velocidad máxima de centrifugado en rpm	Inicio re-tardado	Tiempo del ciclo (min)
	WD9752R8	Lavado	Suavizante		WD9752R8		
Wash Peru	9,0	sí	●	95	1200	●	73
Ahorro	3,5	sí	●	30	1200	●	51
Intensivo	9,0	sí	●	95	1200	●	129
Delicada	3,0	sí	●	30	800	●	53
Jeans	3,5	sí	●	60	1200	●	71
Deportes	3,5	sí	●	60	1200	●	63
Lana	2,0	sí	●	40	800	●	39

Programa	Tipo de lavado
Wash Peru	Ropa de algodón, ropa de cama y de mesa, ropa interior, toallas, camisas, etc. ligera o medianamente sucia.
Ahorro	Ropa ligeramente sucia. (programa económico)
Intensivo	Ropa de algodón, ropa de cama y de mesa, ropa interior, toallas, camisas, pantalones vaqueros, etc., sucia o muy sucia.
Delicada	Cortinas, vestidos, faldas, camisas y blusas delicadas.
Jeans	Un mayor nivel de agua durante el lavado principal y un enjuagado extra eliminan los restos de detergente de su ropa.
Deportes	Para mantener la firmeza y frescura de su ropa impermeable.
Lana	Sólo lanas lavables a máquina, con etiqueta de garantía de pura lana virgen, y blusas.

1. Los datos de la duración del ciclo se han medido en las condiciones especificadas en las normas IEC 60456/EN 60456.
2. La duración de los ciclos en cada domicilio puede diferir de los valores que aparecen en la tabla debido a las variaciones en la presión y la temperatura del suministro de agua, la carga y el tipo de colada.

WD9752R8-02405G_ES.indd 22 2009-9-15 10:20:33

(● opción del usuario)

Programa	Carga máxima (Kg)	Detergentes y aditivos		Temp. (máx) (℃)	Velocidad máxima de centrifugado en rpm	Inicio retar-dado	Tiempo del ciclo (min)
	WD9752R8	Wash	Softener		WD9752R8		
Secar	5,0	-	-	-	-	●	150
Pre-lavar+	9,0	sí	●	95	1200	●	86
Lavar	3,5	sí	●	40	1200	●	29
Enjuague	-	-	●	-	1200	●	14
Centrifugar	-	-	-	-	1200	●	9
Desagüe	-	-	-	-	-	●	1
Lavado de tambor	-	sí	-	60	1200	●	68

Programa	Tipo de lavado
Pre-lavar+	Ropa de algodón, ropa de cama y de mesa, ropa interior, toallas, camisas, pantalones vaqueros, etc., sucia o muy sucia.
Lavar	Sólo lavado y centrifugado sin enjuagar.
Enjuague	Enjuague y centrifugue la ropa sucia sin lavado.
Centrifugar	Sólo centrifugado.
Desagüe	Sólo desagüe.
Lavado de tambor	Para limpiar el tambor de lavado. No meta ropa en la lavadora.

WD9752R8-02405G_ES.indd 23 2009-9-15 10:20:33

apéndice

TABLA DE INDICACIONES DEL TEJIDO

	Material resistente		Puede plancharse a 100˚C máx
	Tejido delicado		No planchar
95 95	Puede lavarse a 95˚C	Ⓐ	Puede limpiarse en seco con cualquier disolvente
60 60	Puede lavarse a 60˚C	Ⓟ	Puede limpiarse en seco con perclorato, fuel ligero, alcohol puro o R113, solamente
40 40	Puede lavarse a 40°C	Ⓕ	Puede limpiarse en seco con fuel para aviación, alcohol puro o R113, solamente
30 30	Puede lavarse a 30°C		No limpiar en seco
	Debe lavarse a mano		Secar en posición horizontal
	Sólo limpieza en seco		Puede secarse colgado
Cl	Puede utilizarse lejía en agua fría		Secar colgado en una percha
	No usar lejía		Admite secadora; temperatura normal
	Puede plancharse a 200˚C máx		Admite secadora; temperatura baja
	Puede plancharse a 150˚C máx		No secar en secadora

ADVERTENCIAS ELÉCTRICAS

Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y otras lesiones, tenga en cuenta estas precauciones:

- Utilice la lavadora únicamente con el tipo de fuente de alimentación que se indica en la etiqueta de características técnicas. Si no está seguro del tipo de alimentación eléctrica de su hogar, consulte al distribuidor del aparato o a la compañía eléctrica.
- Utilice sólo una toma con conexión a tierra o polarizada. Este enchufe se conecta a la toma de alimentación de una sola forma. Si no puede insertar el enchufe totalmente en la toma, intente invertir el enchufe. Si, aun así, el enchufe no entra, póngase en contacto con un electricista para que sustituya la toma eléctrica.
- Proteja el cable de alimentación. Los cables de suministro eléctrico deben estar recogidos para que no se pisen o queden aplastados por objetos colocados encima. Preste especial atención a los cables en los enchufes, en los receptáculos apropiados y en los puntos de salida de la unidad.
- No sobrecargue la toma de corriente ni los cables alargadores. La sobrecarga puede provocar incendios o descargas eléctricas.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

- Este electrodoméstico se ha fabricado con materiales reciclables. Cuando quiera desecharlo, hágalo siguiendo la normativa local para la eliminación de residuos. Corte el cable de alimentación para que el electrodoméstico no pueda conectarse a una toma eléctrica. Quite la puerta para que los animales y los niños pequeños no puedan quedar atrapados dentro.
- No utilice cantidades de detergente mayores que las recomendadas por el fabricante del producto.
- Utilice productos quitamanchas y lejías antes del ciclo de lavado sólo cuando sea estrictamente necesario.
- Ahorre agua y electricidad cargando siempre la lavadora al máximo (la cantidad exacta de ropa depende del programa que se utilice).

WD9752R8-02405G_ES.indd 24 2009-9-15 10:20:37

apéndice

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Este electrodoméstico cumple con las normas europeas de seguridad, directiva EC 93/68 y norma EN 60335.

ESPECIFICACIONES

TIPO		LAVADORA DE CARGA FRONTAL	
DIMENSIONES		WD9752R8	
		598mm X 600mm X 844mm (an x pr x al)	
PRESIÓN DEL AGUA		50 kPa ~ 800 kPa	
VOLUMEN DE AGUA		80 ℓ	
PESO NETO		WD9752R8	
		80 kg	
CAPACIDAD DE LAVADO Y CENTRIFUGADO		LAVADO	9,0 kg (colada seca)
		SECAR	5,0 kg (colada seca)
CONSUMO DE ELECTRICIDAD	MODELO	WD9752R8	
	LAVADO	230 V	150 W
	LAVADO Y CALENTAMIENTO	220 V	2000 W
		240 V	2400 W
	SECAR	220 V	2000 W
		240 V	2400 W
	CENTRIFUGADO	230 V	360 W
	BOMBEO	34 W	
PESO DEL EMBALAJE	MODELO	WD9752R8	
	PAPEL	2,5 kg	
	PLÁSTICO	1,0 kg	
REVOLUCIONES DEL CENTRIFUGADO	MODELO	WD9752R8	
	rpm	1200	

WD9752R8-02405G_ES.indd 25 2009-9-15 10:20:37

¿PREGUNTAS O COMENTARIOS?

País	LLAME	O VISITE NUESTRA PÁGINA WEB
CHILE	800 - SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/cl
PERU	551-336-8686	www.samsung.com/pe

N.º de código DC68-02405G_ES